Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja

Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja

Band: - (1965)

Rubrik: Situación financiera

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

III. SITUACIÓN FINANCIERA

La cuenta de los gastos e ingresos del año 1965 presenta un déficit de *frs.s. 843.643,30* por una suma total de gastos de *frs.s. 5.138.598,75*, mientras que las previsiones presupuestarias para este ejercicio anunciaban un déficit probable de frs.s. 1.061.500.–. La mejoría obtenida comparativamente al presupuesto, pone de relieve el constante esfuerzo del Comité Internacional para conseguir la más económica gerencia; con todo, la amplitud de las tareas que le son impuestas y su incesante renovación a consecuencia de la aparición de nuevos focos de conflictos, hacen sobresalir cada año la insuficiencia de su sostenimiento financiero de base, lo cual pone en peligro inminente el porvenir mismo de la Institución.

Esta situación no ha pasado inadvertida a los representantes de los Gobiernos y de las Sociedades nacionales en la XX Conferencia Internacional de la Cruz Roja, celebrada en Viena, en octubre de 1965, la cual ha votado la Resolución No. 13 de la que damos el texto a continuación:

« La XX Conferencia Internacional de la Cruz Roja,

habiendo tomado conocimiento del informe presentado por la Comisión para el financiamiento del Comité Internacional de la Cruz Roja,

da las gracias a los miembros de la Comisión y prolonga hasta la próxima Conferencia Internacional el mandato que les ha sido confiado,

comprueba el desequilibrio constante que existe entre los recursos financieros puestos a disposición del CICR y las necesidades resultantes de las actividades que le incumben dentro del marco de los Convenios de Ginebra,

comprueba, además, que corresponde en primer lugar a los Gobiernos firmantes de los Convenios de Ginebra facilitar al CICR los recursos financieros que le son indispensables para hacer frente a sus obligaciones,

recuerda la Resolución adoptada por la Conferencia Diplomática de 1949 en la que los Gobiernos representados reconocieron la necesidad de asegurar un apoyo financiero regular al CICR,

dirige un llamamiento apremiante a todos los Estados Parte en los Convenios de Ginebra, para que incluyan en su presupuesto una contribución voluntaria anual para el CICR. El importe total de las mencionadas contribuciones debería ser establecido o elevado de manera que represente una parte equitativa de los gastos totales del CICR, que actualmente sobrepasan cinco millones de francos suizos por año.»

El Comité Internacional confía en que este llamamiento, cuya gravedad no escapará a los signatarios de los Convenios de Ginebra, ocasionará un aumento de las contribuciones gubernamentales, suficiente para equilibrar su presupuesto ordinario.

Las cuentas indicadas en los cuadros sinópticos adjuntos, según cálculo al 31 de diciembre de 1965, han sido verificadas y certificadas como exactas por la Sociedad Fiduciaria Romanda Ofor S.A., Instituto de control fiduciario aceptado por el Consejo Federal suizo y por la Comisión Federal de Bancos.

1. *Balance (cuadro I)*

En comparación con el año 1964, el balance presenta en el Activo una muy fuerte disminución de los Apartados deudores y acreedores, así como una importante realización de los Títulos de Fondos públicos que se traduce correlativamente al Pasivo por una disminución de la « Reserva para imprevistos » (llamada antes « Reserva para Riesgos generales »), cuyo producto ha tenido que financiar en 1965, y a la vez, una revaloración de los Fondos de Previsión y de Retiro del personal y el déficit del ejercicio de 1965.

El muy débil total nuevamente indicado, hace evidente la necesidad de un aumento considerable de los ingresos de base para cubrir los gastos corrientes, cuyo déficit no podrá ser en adelante soportado por las reservas generales.

Los Apartados « acciones de socorro que quedan por cubrir » presentan sólo un ligero aumento, pues el CICR ha puesto fin a su acción de socorro en Nepal, y ha beneficiado en 1965 de donativos muy importantes,

o sea más de 1.700.000 francos suizos, para cubrir los gastos de su acción en el Yemen.

2. *Cuentas de gastos e ingresos y previsiones presupuestarias 1966 (cuadro II)*

Clasificadas según los principales centros de actividad de la Institución, las cifras de los *gastos* hacen sobresalir la preocupación de realizar economías, puesto que el conjunto de los gastos *presupuestados para 1966* es inferior de unos frs.s. 200.000 a los gastos efectivos del ejercicio 1965, a pesar de un alza constante del coste de la vida.

Las sumas indicadas son netas de toda recuperación y representan bien los cargos efectivos del CICR.

Los *ingresos* expresan, además de los de la tesorería originarios de las contribuciones, donativos y rentas de la colocación de los fondos, la parte tomada por el Fondo de acción de socorro en los gastos generales de la Agencia Central de Informaciones y de las delegaciones permanentes en el extranjero, cuya actividad constituye una de las formas de socorro proporcionadas por el Comité Internacional antes, durante y después de los conflictos armados o de los disturbios interiores.

3. *Lista de las contribuciones abonadas en 1965 por los Gobiernos y las Sociedades nacionales de la Cruz Roja* (Cuadro III)

4. *Fondo especial para acción de socorro* (Cuadro IV)

Este Fondo es independiente de la cuenta ordinaria de gastos e ingresos; tiene su propio sostenimiento financiero asegurado por la Colecta nacional hecha entre el pueblo suizo, y por donativos recibidos para las acciones de socorro llevadas a cabo por el Comité Internacional.

Los gastos de este Fondo no tienen pues ninguna influencia sobre la cuenta de resultado, sino sobre la fortuna general del CICR.

Además, las cifras indicadas para el conjunto de los socorros distribuídos indican solamente las sumas proporcionadas por el Fondo, y no tienen en cuenta los socorros administrados por el CICR pero pagados y enviados directamente por las Cruces Rojas nacionales, aunque estas acciones constituyen también una de las formas de socorro a las cuales el

Comité Internacional presta su apoyo de intermediario neutral reconocido por los Convenios de Ginebra, y de las que se ocupa lo más a menudo de la distribución en el teatro de los conflictos.

5. *Balances y cuentas de resultados a finales de 1965 de los Fondos especiales* (Cuadro V)

1. Fundación en favor del Comité Internacional de la Cruz Roja
2. Fondo Augusta
3. Fondo de la Emperatriz Shôken
4. Fondo de la Medalla Florencia Nightingale

BALANCE EN

	ACTIVO (Francos suizos)	
1. HABERES A VISTAS Y TÍTULOS NEGOCIABLES:		
1.1 Efectivo en caja y cuentas de cheques postales	979.801,—	
1.2 Títulos de Fondos públicos	8.753.001,—	
1.3 Otros valores en depósito	3.019.787,—	12.752.589,—
2. DEUDORES:		
2.1 Gobiernos	189.400,—	
2.2 Sociedades nacionales y Liga de Sociedades de la Cruz Roja	70.658,—	
2.3 Impuesto anticipado (recuperable)	80.600,—	
2.4 Otros deudores	211.727,—	
	552.385,—	
3. ADELANTOS EN C/C A LAS DELEGACIONES DEL CICR	134.642,—	
4. ACTIVOS TRANSITORIOS:		
4.1 Intereses a recibir en 1966, del Ejercicio 1965	135.912,—	
4.2 Otros activos transitorios y gastos pagados por adelantado	32.645,—	168.557,—
5. MATERIAL EN INVENTARIO:		
5.1 Material de socorro	40.690,—	
5.2 Equipos y mobiliario, vehículos	63.012,—	
	103.702,—	
6. OTROS ACTIVOS, para recordar	1,—	
7. VALORES INTANGIBLES: Fondos en depósito		405.044,—
8. DÉFICIT DE ACCIONES DE SOCORRO, restantes a cubrir:		
8.1 Acción en Nepal	1.385.442,—	
8.2 Acción en el Yemen	2.399.634,—	3.785.076,—
Total del Activo		17.901.996,—
9. DEUDOR POR CAUCIÓN:		
Fundación para la organización de los transportes del CICR		400.000,—

CUADRO I

DE LA CRUZ ROJA

31 DE DICIEMBRE DE 1965

		PASIVO (Francos suizos)	
1. ACCIONES DE SOCORRO:			
1.1 Fondos de libre disposición		1.030.488,—	
1.2 Fondos atribuídos y no utilizados todavía		397.277,—	
1.3 Fondos asignados en acciones actuales		581.080,—	2.008.845,—
1.4 ADELANTOS PARA FINANCIAR ACCIONES DE SOCORRO:			
1. Acción en Nepal	1.298.220,—		
2. Acción en el Yemen	2.900.000.—		4.198.220,—
Total de los fondos destinados a acciones de socorro			6.207.065,—
2. ACREEDORES :			
2.1 Sociedades nacionales de la Cruz Roja e Instituciones diversas		91.373,—	
2.2 Otros acreedores		150.432,—	
2.3 Certificados de depósito no ingresados		48.000,—	289.805,—
3. PASIVOS TRANSITORIOS:			
3.1 Gastos a abonar en 1966 a cuenta del Ejercicio 1965		162.505,—	
3.2 Otros pasivos transitorios		43.208,—	205.713,—
4. VALORES INTANGIBLES: Fondos en depósito			405.044,—
5. PROVISIONES:			
5.1 Para anualidades del seguro-retiro del personal		86.089,—	
5.2 Para la XXI Conferencia Internacional de la Cruz Roja		60.000,—	
5.3 Para trabajos de reparación en la sede del CICR		477.450,—	
5.4 Para otras asignaciones		37.800,—	661.339,—
6. RESERVAS:			
6.1 Reserva para acción internacional de urgencia		5.000.000,—	
6.2 Reserva general para imprevistos		133.030,—	5.133.030,—
7. FONDOS DE GARANTÍA DEL CICR			5.000.000,—
Total del Pasivo			17.901.996,—
8. CAUCIÓN:			
Fundación para la organización de los transportes del CICR			400.000,—

CUENTA DE LOS GASTOS E INGRESOS

	GASTOS (Francos suizos) Gastos 1965	Presupuesto 1966
I. ACTIVIDADES EXTERIORES:		
(*División Ejecutiva :* delegaciones y misiones, acciones de socorro, Agencia Central de Informaciones)		
1. Colaboradores en la sede del CICR, en Ginebra	671.328,87	775.212,—
2. Delegaciones permanentes en el exterior	472.107,20	360.000,—
3. Misiones enviadas desde Ginebra	146.040,—	180.000,—
4. Agencia Central de Informaciones	616.025,20	459.743,—
5. Equipos y organización	76.011,65	74.200,—
	1.981.512,92	1.849.155,—
II. DERECHO HUMANITARIO E INFORMACIÓN:		
(*División de Asuntos Generales :* Convenios de Ginebra y Derecho Humanitario, Información, publicaciones, traducciones, archivos)		
1. Colaboradores en la sede del CICR, en Ginebra	1.269.738,75	1.221.711,—
2. Comisiones de expertos, Conferencias de la Cruz Roja . . .	39.276,76	103.000,—
3. Publicaciones y documentación, información	62.573,33	103.200,—
4. « Revue internationale de la Croix-Rouge »	75.566,37	73.500,—
	1.447.155,21	1.501.411,—
III. ADMINISTRACIÓN		
(Servicios administrativos generales: Finanzas y Contabilidad, Personal y Viajes, Servicios técnicos, edificios)		
1. Colaboradores en la sede del CICR, en Ginebra	1.213.067,95	1.191.477,—
2. Equipo técnico	63.180,20	50.500,—
3. Gastos postales, fornituras corrientes de Secretaría	206.514,51	163.200,—
4. Edificios (seguros, calefacción, agua, electricidad, reparaciones y conservación general)	227.167,94	173.000,—
	1.709.930,60	1.578.177,—
Total de los gastos	5.138.598,73	4.928.743,—

CUADRO II

DE LA CRUZ ROJA

CORRIENTES DEL AÑO 1965

	INGRESOS (Francos suizos)	
	Ingreso 1965	Presupuesto 1966
I. CONTRIBUCIONES Y DONATIVOS DESTINADOS A CUBRIR LOS GASTOS FIJOS DEL CICR:		
1. Contribuciones de los Gobiernos	2.229.895,74	2.450.600,—
2. Contribuciones de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja	534.858,30	532.400,—
3. Donativos diversos	412.308,08	343.200,—
	3.177.062,12	3.326.200,—
II. RENTAS DE CAPITAL COLOCADO:		
1. Intereses de los títulos e intereses bancarios	315.928,01	249.000,—
2. Rentas de la Fundación en favor del CICR	30.574,10	30.000,—
	346.502,11	279.000,—
III. PARTICIPACIÓN DE LOS FONDOS DE ACCIONES DE SOCORRO . .	771.391,20	692.000,—
Total de los ingresos	4.294.955,43	4.297.200,—
DÉFICIT DEL AÑO 1965		
Tomado a cuenta por la Reserva General para imprevistos	843.643,30	631.543,—
	5.138.598,73	4.828.743,—

CUADRO III

Lista de las contribuciones abonadas al CICR en 1965 por los Gobiernos y las Sociedades nacionales de la Cruz Roja y destinadas a cubrir los gastos del año 1965

Países	Gobiernos	Sociedades nacionales
	Frs. s.	Frs. s.
Afganistán	3.000,—	
Albania		700,—
Alemania, Rep. Dem.		6.000,—
Alemania, Rep. Fed.	161.298,90	30.000,—
Alto Volta		1.759,—
Australia	72.203,40	32.305,50
Austria	20.040,—	5.000,—
Bélgica	10.000,—	12.500,—
Birmania	6.400,—	2.250,—
Brasil	17.405,05	
Bulgaria	1.000,—	4.500,—
Camboya		2.000,—
Canadá	59.700,—	40.150,—
Ceilán	3.020,—	
Colombia	17.314,—	3.562,95
Corea, Rep.	14.560,—	3.500,—
Corea, Rep. Dem.		2.000,—
Costa Rica		480,—
Checoeslovaquia		3.000,—
Chile	25.900,—	4.300,—
China		10.000,—
Dinamarca	18.782,87	
Ecuador	891,50	1.000,—
España	8.042,26	
Estados Unidos		108.250,—
Etiopía		2.250,—
Filipinas	15.000,—	5.000,—
Finlandia	8.000,—	3.000,—
Francia	61.600,—	30.000,—
Ghana		2.000,—
Grecia	18.000,—	5.500,—
Guatemala		1.629,30
Hungría	1.000,—	2.500,—
India	67.425,—	2.721,—
Indonesia	45.000,—	
Irak	8.000,—	3.500,—
Irán	20.000,—	20.000,—
Irlanda	7.500,—	3.500,—
Islandia		1.000,—
Israel	7.500,—	
Italia	60.000,—	

Países	Gobiernos	Sociedades nacionales
	Frs. s.	Frs. s.
Japón *	21.860,—	26.200,—
Jordania	3.630,60	
Laos		2.000,—
Líbano	4.222,—	2.500,—
Liechtenstein	4.000,—	
Luxemburgo	2.000,—	3.000,—
Madagascar	1.590,60	
Malasia	4.800,—	
Marruecos	3.000,—	
México	17.280,—	
Mónaco	3.500,—	2.000,—
Mongolia	1.086,—	
Nicaragua	215,60	
Nigeria	4.848,—	2.000,—
Noruega	16.000,—	
Nueva Zelanda	36.240,—	7.500,—
Pakistán		2.500,—
Países Bajos	15.000,—	25.000,—
Perú		3.550,—
Polonia	15.000,—	6.000,—
Portugal	13.000,—	
Reino Unido	121.500,—	30.243,75
República Árabe Unida	39.876,06	
República Dominicana		2.165,—
República Sudafricana	36.120,—	15.000,—
Rumania		5.000,—
San Marino	2.000,—	2.000,—
Salvador	3.058,55	385,55
Senegal	2.114,40	
Sierra Leona	2.000,—	
Siria		2.000,—
Suecia	41.666,67	
Suiza	1.000.000,—	
Tailandia	18.000, —	3.000,—
Tanzania	6.020,—	
Togo	1.700,—	2.156,25
Túnez	1.800,—	1.500,—
Turquía	4.334,28	11.000,—
U.R.S.S.		16.300,—
Venezuela	19.400,—	
Vietnam, Rep.		2.000,—
Vietnam, Rep. Dem.		2.000,—
Yugoslavia	4.450,—	2.000,—
Total	2.229.895,74	534.858,30

* Por otra parte, el CICR ha recibido en 1965 de la Cruz Roja Japonesa un importe suplementario de Frs. s. 3.800,— que ha sido ingresado en su cuenta de Reserva para riesgos generales.

CUADRO IV

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA
FONDO ESPECIAL PARA ACCIONES DE SOCORRO

Resumen de las entradas y salidas en 1965

	Francos suiz.	Francos suiz.
1. Saldo en 1º de enero de 1965		2.167.772,—
2. Entradas en 1965:		
2.1 Provento neto de la colecta hecha entre el pueblo suizo	848.590,—	
2.2 Otros donativos atribuídos a acciones de socorro especiales	919.734,—	1.768.324,—
		3.936.096,—
3. Salidas en 1965:		
3.1 Compra de material y de fornituras de socorro	1.064.155,—	
3.2 Gastos de transporte y de distribución de los socorros	563.811,—	
3.3 Participación en los gastos de la Agencia Central de Informaciones	299.284,—	(1.927.250,—)
4. Saldo en 31 de diciembre de 1965 . . .		2.008.846,—

FONDOS ESPECIALES

1. FUNDACIÓN EN FAVOR DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

Balance en 31 de diciembre de 1965

ACTIVO	Frs. s.	Frs. s.
Títulos de fondos públicos, calculados a la par:		
— Títulos suizos (Valor en Bolsa Frs. 982.550.—)	1.000.000.—	
— Títulos extranjeros (Valor en Bolsa Frs. 152.310.—)	154.710.—	1.154.710.—
Haber disponible en el Banco Nacional Suizo, en Ginebra		42.075.32
Administración Federal de Contribuciones, en Berna (Impuesto anticipado a recuperar)		8.492,45
		1.205.277,77

FONDOS PROPIOS Y PASIVO		Frs. s.
Capital inalienable		1.028.252,52
Fondos de reserva inalienable:		
Saldo transferido de 1964	140.717,65	
Atribución estatutaria del 15 % de las rentas netas de 1965	5.473,—	146.190,65
Total de los fondos propios		1.174.443,17
Comité Internacional de la Cruz Roja, su Haber en cuenta corriente		30.834,60
		1.205.277,77

Cuenta de gastos y de ingresos del año 1965

GASTOS	Frs. s.
Derechos de custodia, gastos de revisión de las cuentas y gastos diversos.	439,50
Atribución estatutaria al Fondo de reserva inalienable: 15 % de las rentas netas de 1965 (Art. 8 de los Estatutos)	5.473,—
Pago al CICR del excedente de las rentas netas de 1965 (Art. 7 de los Estatutos)	30.574,10
	36.486,60

INGRESOS	Frs. s.
Rentas de los títulos cobradas en 1965	36.486,60
	36.486,60

2. FONDO AUGUSTA

Balance en 31 de diciembre de 1965

Activo	Frs. s.
Títulos de fondos públicos, calculados a la par (Valor en Bolsa Frs. 117.600,—)	120.000.—
Haber disponible en el Banco Nacional Suizo, en Ginebra	6.356,95
Administración Federal de Contribuciones, en Berna (Impuesto anticipado a recuperar)	915,30
	127.272,25

Fondos propios y pasivo	Frs. s.
Capital inalienable	100.000,—
Reserva para modificaciones de cambio	18.318,45
Saldo activo disponible de la cuenta de los resultados en 31 de diciembre de 1965	6.833,80
Total de los fondos propios	125.152,25
Acreedores (subvenciones a percibir)	2.000,—
Comité Internacional de la Cruz Roja, su Haber en cuenta corriente	120.—
	127.272,25

Cuenta de los resultados del año 1965

Gastos	Frs. s.
Gastos de revisión de las cuentas, derechos de custodia y gastos diversos	163,50
Excedente de los ingresos sobre los gastos, saldo disponible en 31 de diciembre de 1965	6.833,80
	6.997,30

Ingresos	Frs. s.
Saldo disponible de la Cuenta de los resultados en 31 de diciembre de 1964	3.709,—
Rentas de los títulos cobradas en 1965	3.288,30
	6.997,30

3. FONDO DE LA EMPERATRIZ SHÔKEN

Balance en 31 de diciembre de 1965

Activo	Frs. s.
Títulos de fondos públicos suizos, calculados a la par (Valor en Bolsa Frs. 187.120,—)	199.000,—
Depósito con plazo ante la Liga de Sociedades de la Cruz Roja (3 meses en 9. 2. 1966)	304.998,55
Haber disponible en el Banco Nacional Suizo, en Ginebra	26.710,39
Haber disponible en el Comité Internacional de la Cruz Roja	7.843,45
Administración Federal de Contribuciones, en Berna (Impuesto anticipado a recuperar)	1.804,30
	540.356,69

Fondos propios y pasivo	Frs. s.	Frs. s.
Capital inalienable		389,081,64
Reserva para modificaciones de cambio:		
Saldo transferido de 1964	106.747,10	
Menos :		
Pérdida por venta de títulos en 1965	5.354,50	101.392,60
Reserva para gastos administrativos:		
Saldo transferido de 1964	326,85	
Atribución estatutaria sobre las rentas de 1965	916,85	
	1.243,70	
Menos :		
Gastos administrativos efectivos en 1965	1.431,55	
Saldo deudor en 31 de diciembre de 1965		(187,85)
Saldo activo disponible de la cuenta de los resultados en 31 de diciembre de 1965		19.070,30
Total de los fondos propios		509.356,69
Acreedores (subvenciones a percibir)		31.000,—
		540.356,69

Cuenta de los resultados del año 1965

Gastos	Frs. s.
Cuadragésima cuarta distribución de las rentas a dos Sociedades nacionales de la Cruz Roja, según decisión de la Comisión Paritaria del Fondo, del 18 de marzo de 1965 (Circular Núm. 56 del 11 de abril de 1965) . . .	22.000,—
Atribución del 5% de las rentas de 1965 a los gastos de la administración del Fondo, según Art. 7 del Reglamento	916,85
Excedente de los ingresos sobre los gastos, saldo disponible en 31 de diciembre de 1965	19.070,30
	41.987,15

Ingresos	Frs. s.
Saldo disponible de la Cuenta de los resultados en 31 de diciembre de 1964	24.649,85
Rentas de los títulos cobradas en 1965	18.337,30
	41.987,15

4. FONDO DE LA MEDALLA FLORENCIA NIGHTINGALE

Balance en 31 de diciembre de 1965

Activo	Frs. s.
Títulos de fondos públicos suizos, calculados a la par (Valor en Bolsa Frs. 29.440.—)	32.000,—
Haber disponible en el Banco Nacional Suizo, en Ginebra	4.612,20
Administración Federal de Contribuciones, en Berna (Impuesto anticipado a recuperar)	259,20
	36.871,40

Fondos propios y pasivo		Frs. s.
Capital		25.000,—
Reserva:		
Saldo transferido de 1964	656,09	
Menos:		
Excedente de los gastos sobre los ingresos de 1965	115,55	540,54
Total de los fondos propios		25.540,54
Comité Internacional de la Cruz Roja, su Haber en cuenta corriente		11.330,86
		36.871,40

Cuenta de los resultados del año 1965

Gastos	Fr. s.
Gastos de imprenta de la circular Núm. 460	340,—
Gastos de grabado de 27 medallas	292,—
Gastos de Correos, gastos de revisión de las cuentas, derechos de custodia y gastos diversos	414,75
	1.046,75

Ingresos	Fr. s.
Rentas de los títulos cobradas en 1965	931,20
Excedente de los gastos sobre los ingresos de 1965	115,55
	1.046,75